

Office of the Governor of Guam

P.O. Box 2950 Hagåtña, Guam 96932
TEL: (671) 472-8931 • FAX: (671) 477-4826 • EMAIL: governor@mail.gov.gu

Felix P. Camacho Governor

Michael W. Cruz, M.D. Lieutenant Governor

FEB 16 2010

The Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D. Speaker *Mina' Trenta Na Liheslaturan Guåhan* 155 Hessler Street Hagåtña, Guam 96910

UIU :

Dear Speaker Won Pat:

Transmitted herewith is Bill No. 254-30(COR) "AN ACT TO AMEND SECTION 2 OF PUBLIC LAW 30-42, RELATIVE TO THE DEPARTMENT OF ADMINISTRATION ASSISTING THE DEPARTMENT OF EDUCATION WITH THEIR FINANCIAL AND PERSONNEL SERVICES FUNCTIONS IN AN EFFORT TO IMPROVE THEIR EFFICIENCY, EFFECTIVENESS, AND ACCOUNTABILITY " which I signed into law on February 8, 2010 as **Public Law 30-85**.

Sinseru van Magåhet,

FELIX P. CAMACHO I Maga'låhen Guåhan

Governor of Guam

Attachment: copy of Bill

30-10-0157

1626

I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2010 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that Bill No. 254-30 (COR), "AN ACT TO AMEND SECTION 2 OF PUBLIC LAW 30-42, RELATIVE TO THE DEPARTMENT OF ADMINISTRATION ASSISTING THE DEPARTMENT OF EDUCATION WITH THEIR FINANCIAL AND PERSONNEL SERVICES FUNCTIONS IN AN EFFORT TO IMPROVE THEIR EFFICIENCY, EFFECTIVENESS, AND ACCOUNTABILITY," was on the 22nd day of January, 2010, duly and regularly passed.

	Judith T. Won Pat, Ed. D. Speaker
Attested	_
Tina Rose Muña Barnes	
Legislative Secretary	
This Act was received by I Maga'lahen Guåhan th <u> 4とん</u> o'clock <u></u> .M.	is 27 day of Jan, 2010, at Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office
APPROVED: FELIX P. CAMACHO I Maga'lahen Guåhan	
Date: FEB 0 8 2010	

Public Law No. P.L. 30-85

I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2009 (FIRST) Regular Session

Bill No. 254-30 (COR)

As amended on the Floor.

Introduced by:

1

T. R. Muña Barnes
T. C. Ada
F. B. Aguon, Jr.
F. F. Blas, Jr.
E. J.B. Calvo
B. J.F. Cruz
J. V. Espaldon

Judith T. Won Pat, Ed.D.

Judith P. Guthertz, DPA Adolpho B. Palacios, Sr.

v. c. pangelinan R. J. Respicio Telo Taitague Ray Tenorio

AN ACT TO AMEND SECTION 2 OF PUBLIC LAW 30-42, RELATIVE TO THE DEPARTMENT OF ADMINISTRATION ASSISTING THE DEPARTMENT OF EDUCATION WITH THEIR FINANCIAL AND PERSONNEL SERVICES FUNCTIONS IN AN EFFORT TO IMPROVE THEIR EFFICIENCY, EFFECTIVENESS, AND ACCOUNTABILITY.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

- 2 Section 1. Section 2 of Public Law 30-42 is *amended* to read as follows:
- 3 "Section 2. Appropriation and Authorization for Payment of 4 Overtime to the Department of Administration. The sum of Two

Hundred Fifty Thousand Dollars (\$250,000) is appropriated from the
Indirect Cost Fund to the Department of Administration for overtime,
supplies and postage for the processing and mailing of COLA and income
tax refunds, and for training of Department of Education personnel at the
Financial Services Division and Personnel Services Division specifically to
address deficiencies in personnel management and the financial
administration of all funds under the purview of the Department of
Education and any other operational costs. Employees of the following
agencies may be compensated by this appropriation for assisting the
Department of Education:

- (a) The Department of Administration;
- (b) The Bureau of Budget and Management Research."

Section 2. Section 7 of Chapter VIII of Public Law 30-55 is hereby *amended* to read as follows:

"Section 7. Grounds Maintenance for School. Subject to approval and scheduling of the public school principals, the Mayors are responsible for the eighteen (18) cuts of regular grounds maintenance of DOE school grounds in their respective districts where ground maintenance is *not* already subject to an existing contract. Subject to approval of scheduling with the public school principals, the Mayor may contract with a private entity to provide the services authorized by this Section.

The sum of Four Hundred Seventy-four Thousand Seven Hundred Twenty Dollars (\$474,720) is appropriated from the General Fund to the Community Development Fund for the grounds maintenance of specified schools of the Department of Education below to be allocated as follows:

VILLAGE/ SCHOOL

AMOUNT

Agana Heights

Agana Heights Elementary

\$9,194

1	Agat	Marcial Sablan Elementary	\$12,150
2		Oceanview Middle	\$17,847
3	Barrigada	P.C. Lujan Elementary	\$9,464
4		B.P. Carbullido Elementary	\$7,938
5		L.P. Untalan Middle	\$8,384
6	Dededo	M.A. Ulloa Elementary	\$13,905
7		Wettengel Elementary	\$18,225
8		J.M. Guerrero Elementary	\$15,525
9		V.S.A Benavente Middle	\$28,350
10		Finegayan Elementary	\$20,250
11		Astumbo Elementary	\$8,755
12	Inarajan	Inarajan Elementary	\$6,251
13		Inarajan Middle	\$7,925
14	Mangilao	H.B. Price Elementary	\$7,628
15		George Washington High	\$49,140
16	Merizo	Merizo Elementary	\$6,629
17	MTM	J.Q. San Miguel Elementary	\$4,118
18	Ordot/Chalan Pago	Ordot/CP Elementary	\$9,518
19		Agueda Johnston Middle	\$15,539
20	Piti	Jose Rios Middle	\$7,601
21	Santa Rita	H.S. Truman Elementary	\$13,109
22		Southern High	\$41,850
23		Alternative School	\$4,482
24	Sinajana	C.L. Taitano Elementary	\$4,509
25	Talofofo	Talofofo Elementary	\$8,100
26	Tamuning	L.B. Johnson Elementary	\$4,050
27		Tamuning Elementary	\$4,725

1		Chief Brodie Elementary	\$8,100
2		John F. Kennedy High	\$18,792
3	Umatac	F.Q. Sanchez Elementary	\$1,350
4	Yigo	Upi Elementary	\$10,125
5		D.L. Perez Elementary	\$17,550
6		Machananao Elementary	\$9,315
7		F.B. Leon Guerrero Middle	\$17,550
8		Simon Sanchez High	\$18,495
9	Yona	M.U. Lujan Elementary	\$8,262
10	TOTAL FOR ALL VILLAGES		\$474,720"

Section 3. Re-appropriation of Funds. The difference between the original appropriation for Grounds Maintenance for Schools and the appropriation set in Section 2 above, in the amount of Five Thousand Nine Hundred Twenty-seven Dollars (\$5,927), is hereby appropriated to the Department of Education for Contractual Services (Object Class 230).